CHONG YU TSENG
EAST ASIAN LIBRARY
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
130 St. George Street
5th FLOOR
TORONTO, CANADA M5S 1A5
- 0 9 APR 2003

世界日報
World Journal (Daily News)
9321
業務部:(416)778-0888 FAX:778-1037 編輯部:(416)778-0889 FAX:778-4889
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA
每份75¢ PER COPY (含 GST) CND PUBLICATION MAIL REG. NO 458465
出版及承印者:世界日報社
www.chineseworld.com/tor
ALL RIGHTS RESERVED

新聞提要
「解放伊拉克」見六版專頁
浙億萬富翁周祖豹命案偵破(陸聞)
陸羽案又一幕後指使人被捕(港聞)
牛頭角下邨中招卅人染 SARS(港聞)

全民牙科中心
牙週病是造成口臭的主要原因之一,定期牙科檢查及潔牙,並養成良好口腔衛生習慣,是治療的好方法!!
請與您的牙醫師或致電全民牙科中心諮詢。
預約請電 Tel: (416)733-8199
250 Sheppard Avenue East, Suite 107
www.globaldental.com

戰地記者哀歌

美軍巴城開火 記者三死三傷

西班牙批聯軍事先擇定巴勒斯坦大飯店爲目標 美稱屋頂有人偷襲

搜敵營

↑美第七步兵團8日在巴格達搜查胡森總統的一座府邸。(美聯社)

【本報綜合巴格達、華盛頓八日電訊報導】一輛美軍坦克8日向外國記者群集的巴格達市巴勒斯坦大飯店(Palestine Hotel)開砲,造成兩名外國記者喪生。稍早,阿拉伯語賈吉拉電視台並宣稱,美軍飛彈炸中該電視台的巴格達辦事處,一名記者喪生。

五角大廈8日對記者喪生表示遺憾,並向他們的家屬致哀,但強調巴格達是戰區,軍方無法保障每個人的安全。

被炸死的記者是現年35歲的路透攝影記者波茲佑克(Taras Protsyuk)、西班牙第五頻道現年37歲的攝影記者庫索(Jose Couso),以及賈吉拉電視台記者艾由布(Tareq Ayub)。路透還有三名記者在美軍砲擊巴勒斯坦大飯店事件中受傷。

美國中央軍區前進指揮部的說法是,有人從這個飯店的屋頂向美軍開火,美軍坦克才開砲還擊,發言人並表示,美軍已事先警告媒體,巴格達是戰區,難免危險,美軍無法保障每個人的安全。

五角大廈發言人蕃多莉亞·克拉克表示,國防部對記者喪生感到悲慟,並向所有罹難記者的家屬致哀。但她強調,五角大廈已一再向記者發出警告,提醒他們如不緊隨某一美軍部隊,而自行在巴格達採訪戰事消息,將會非常危險。

發生此一不幸事件之後,西班牙政府8日要求所有西班牙記者撤出巴格達。西班牙國防部發言人告訴媒體,"聯軍八小時前已宣布巴格達巴勒斯坦大飯店爲「軍事目標」,因爲他們堅信這個飯店是伊拉克官員的集會地點。

義大利外長法拉提尼則敦促美、英兩國保障伊拉克境內所有記者的人身安全。

賈吉拉電視台表示,他們擔心美軍現在將以賈吉拉電視台的記者爲攻擊目標,並要求美、英兩國協助把他們的記者撤出巴格達。

多倫多昨SARS新增病例僅兩宗

第十一名死者證實非因 SARS 死亡

【本報記者喬森林多倫多報導】多倫多地區昨日新增SARS(嚴重急性呼吸道症候群,亦稱非典型肺炎)患者只有兩人,並無人死亡。前日懷疑因SARS死亡的第11名死者證實並未患SARS,一名京士頓居民患非典型肺炎的可能性也排除。安省衛生當局對於昨日患者人數增加放緩感到欣慰,但仍然不敢掉以輕心。

安省首席醫務官迪康納昨日公佈,安省共有190名非典型肺炎患者,其中91人爲可能染病者,99人爲疑似病患。迪康納昨日繼續強調洗手的重要性,他也強調自動隔離在防止疾病傳播中的重要作用。

安省安全專員楊格醫生昨日表示,儘管昨日僅增加了兩名病人,但衛生當局仍不會放鬆警覺,將繼續努力控制SARS的傳播。楊格醫生也強調隔離的重要性,他呼籲所有自動隔離者都應該嚴格遵守隔離10天的規定,如果在10天後又出現病徵,就應該再次隔離或就醫。

迪康納並在昨日的記者會中指出,士嘉堡慈恩醫院在隔離兩週之後,已做到沒有病毒,因此可望在下週開放。至於烈治文山的旭康醫院(York Central)什麼時候會再開放,還不能肯定。

日昨有媒體報導,多倫多地區醫院將放寬探病規定,楊格表示暫時無此計劃。他說,在目前的特別情況下,多倫多地區醫院方面最優先的事情是恢復正常的治療服務和義工服務,恢復正常探病應該是在此之後,每個醫院都將根據醫院的具體情況,逐漸恢復允許探病者入內,而不是立即恢復正常探病,醫院方面並無足夠的人力物力來處理眾多訪客的湧入。

多倫多地區醫院繼續採取嚴格限制探病的政策,欲探訪住院親人的民眾在出發前最好與醫院聯繫,確認自己是否會獲准探病。多倫多大學醫療網路(Uniersity Health Network)昨日稱,網路內的三個醫院:多倫多綜合醫院(Toronto General)、多倫多西區醫院(TorontoWestern)、瑪嘉烈公主醫院(Princess Margaret Hospital)在前日衛生當局召開記者會後收到眾多詢問,很多民眾誤認爲醫院已經恢復正常探病,但實際上該三個醫院都仍然採取嚴格限制訪客的政策,三個醫院都只允許病危者的家人探訪。

經過10天隔離的西乃山醫院傳染病研究專家勞醫生(Donald Low)昨日再次出現在記者會中,勞醫生表示,醫學界現在對SARS的瞭解仍然不多,包括傳播方式、治療藥物等都在探索之中,對於有人稱中藥有預防治療SARS的說法,勞醫生稱仍無證據顯示何種藥物能夠有效治療SARS。勞醫生還認爲,有些病人可能比其他病人更具傳染性,例如多倫多的第2名和第8名病人就感染了20多名病人,至於有些病人的傳染力比別人更強的原因則仍未知。

最近去過中國大陸、香港、越南和新加坡等疫區,或者與患病者近距離、長時間接觸者,如果出現發高燒超過攝氏38度、呼吸困難等症狀應立即就醫,懷疑自己染病者可致電:1-866-797-0000查詢詳情。*注意衛生和勤洗手仍然是主要防病手段*。

(相關報導見 A3、A17)

英情報局評估 胡森再逃一劫

美軍轟炸前數分鐘脫險 五角大廈:僥倖活命也得膽戰心驚

【本報綜合八日電訊報導】英國情報局MI6表示,根據「初步評估」,胡森再度逃過了美軍7日下午直取他性命的轟炸。MI6對美國中央情報局(CIA)透露,胡森似乎在炸彈落下前數分鐘離開現場,逃過一劫,沒有葬身廢墟。

倫敦泰晤士報報導MI6消息人士表示,胡森7日下午前往巴格達高級的曼舒爾住宅區某棟建築後面的地堡開會,他以同樣方式來去,若非走地道,就是坐車子,至於何者較爲可能,尚待了解。

曼舒爾遭轟炸至今,胡森尚未露面,巴格達電視也沒有發表他任何聲明,如果他真的逃過轟炸,實在是僥倖。

美國情報單位7日下午獲得包括地面人員、截聽通訊等「極爲可靠」的情報,說胡森帶著兩個兒子中至少一個,和多達40名政府軍政要員,在曼舒爾社區開會,立即通知卡達美軍指揮部。中指部獲報之時,美軍正有一架B-1轟炸機在伊拉克西部上空完成空中加油,於是命令該機就近出擊。

B-1從接獲出擊令,飛抵目標上空,到投彈把目標建築摧毀,只有12分鐘。

胡森等人可能就是在這12分鐘裡離開現場,炸彈晚到了一步。胡森有個無人不知的避險習慣,就是從來不在一個地點久留。

五角大廈表示,可能必須靠DNA檢驗現場屍骸,才能確定胡森是死是活,但他即使僥倖活命,也會心驚膽戰,吃不穩睡不寧,因爲7日千鈞一髮的轟炸顯示美國已經有辦法掌握他的行蹤。

真僞難辨

賓拉丹又出新錄音帶

籲針對「美國密探」國家發動攻擊

【美聯社巴基斯坦伊斯蘭馬巴德八日電】被美國指控爲九一一恐怖攻擊主謀的恐怖頭目賓拉丹,在一捲據稱是他聲音的新錄音帶中,呼籲回教徒起來反抗攻擊科威特、沙烏地阿拉伯等充當「美國密探」的國家。

錄音帶並鼓勵他們對美國、英國民眾或有關機構發動自殺式攻擊,報復他們發動伊拉克戰爭,殘殺無辜兒童。

在此長27分鐘的錄音帶中,一個據稱是賓拉丹的男子頻頻引述可蘭經,說發動聖戰是解決所有問題的唯一方法。

美聯社7日從一名名叫阿迪爾的阿爾及利亞人手中取得此錄音帶,後者說他從阿富汗邊境潛入巴基斯坦,此錄音帶顯然是在阿富汗錄的。

目前無法立即證實錄音帶中的說話者就是賓拉丹,但翻譯錄音帶的阿富汗男子說他數年前見過賓拉丹,他認爲這似乎是賓拉丹的聲音。

此錄音帶雖提到伊拉克戰爭,和發動戰爭者爲美國總統布希和英國首相布萊爾,但也無法確認其錄製時間。

錄音帶說,回教徒應團結對抗布希和布萊爾,爲戰爭中被殺害的伊拉克兒童報仇,用自殺式攻擊擊潰敵人,在真主面前獲得勝利。

它還呼籲虔誠回教徒攻擊巴基斯坦、阿富汗、巴林、科威特和沙烏地阿拉伯的政府,因爲「這些政府矇騙你們,對他們發動聖戰是你們的責任」。

它還提到阿富汗總統卡塞,說他是美國奴隸,支持非回教徒壓制回教徒,並指責巴基斯坦、巴林、科威特和沙烏地阿拉伯是美國的密探。

潘志明醫生
Cosmetic Surgery
Dr. Jimmy Poon MD
• 激光雙眼皮、除眼袋、魄感力 • 激光除皺紋、暗瘡、脫毛、洗眉
• 面鼻眼耳整容手術 • 超音波抽脂減肥、換膚美容
密西沙加富豪商場醫務中心 (EGLINTON 夾 MISSISSAUGA RD.) 1675 THE CHASE (905)820-1398
烈治文山麟瑞醫務中心 280 WEST BEAVER CREEK RD., RICHMOND HILL (905)709-0777

星島 CHIN 中文電台 FM100.7
逢星期二、四 早上十時至十一時
都市閒情節目內 主持 "未來的幸福" 節
國語服務
憑知識及經驗 與你同行一起 尋找幸福
劉潔華 Petra Lau ACIB, CM, FCSI
905-764-3967
皇家銀行投資 RBC Investments
Dominion Securities

多倫多天氣

今天(04月09日)	陰天	-2°C~6°C
明天(04月10日)	晴天	-2°C~8°C
後天(04月11日)	陣雨	2°C~9°C

其它城市天氣

溫哥華	陣雨	7~12
舊金山	陰天	9~18
洛杉磯	晴天	15~24
紐約	陰天	3~5
台北	陣雨	17~20
北京	陰天	9~12
上海	陰天	11~15
香港	陰天	20~25

昨日股市

指數	升跌	點數	收市
台股	↓	15.06	4537.39
多指	↑	4.38	6438.71
標普	↓	1.64	878.29
道指	↓	1.49	8298.92
那指	↓	6.57	1382.94

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.6813	加元	1.4678
台幣	23.6798	台幣	34.7597
港幣	5.3134	港幣	7.7996
人民幣	5.6402	人民幣	8.2792
日圓	81.6860	日圓	119.9069
歐元	0.6376	歐元	0.9360

返原居地申請技術、企業、投資移民規定

不適用於在加拿大已合法居留一年以上申請人

【本報多倫多訊】聯邦移民部將於五月一日起實施技術移民、企業移民和投資移民在原居住地提出移民申請的政策。

但移民部昨天表示，此新政策不包括那些已經在加拿大合法居留了一年以上的人。

根據移民部的 11 號條例，自五月一日起，除家庭團聚類移民與難民之外，技術移民、企業移民、投資移民申請人必須在其原居住地遞交移民申請。

按移民部以往的政策，移民申請人可以在任何地方向加拿大提出永久居民的申請。

所以，有不少人雖居住地在中國大陸，但卻通過香港或者美國的加拿大領事館申請移民。

移民部昨天公佈有關上述移民各國申請人的申請地點，要求中國大陸除福建、廣東、廣西和海南四個省份的申請人需到加拿大駐香港總館申請之外，其餘省市的大陸申請人須全部在加拿大駐北京大使館遞交申請表格。

移民部同時也指出，凡在加拿大已經合法居留超過一年以上者，若申請技術移民、企業移民或投資移民，可以到美國水牛城的加拿大領事館提交申請。

對此新政策，有移民顧問認為政府的目的是杜絕移民申請文件造假的情況。

事實上，移民部在去年就已推出 11 號條例，並計劃於今年初生效。後經多方反彈，政府才推遲到五月一日實施。

Albert Campbell 中學出現疑似 SARS 患者

校內 25 名學生及一名教師現正隔離觀察中

⬆這就是最近傳出有學生有 SARS 症狀，而要 25 名學生及一名老師一起隔離的 Albert Campbell 中學。（喬森林攝）

【本報記者喬森林多倫多報導】士嘉堡 Albert CampbellCollegiate Institute 中學一名女生懷疑染 SARS，學校內 25 名學生和一名教師現隔離觀察。多倫多衛生局和教育局都認為目前情況得到控制，並無必要關閉學校。

Albert Campbell 中學位於士嘉堡麥考文街（McCowan St.）和芬治大街（Finch Ave.）附近，該校有眾多華人學生。記者昨晚在該校看到有不少學生和家長前往學校參加一個音樂會，有一華人家長表示，並未收到學校發給家長的通知，也不知道學校有學生懷疑感染 SARS；另一名帶子女到學校上游泳課的華人家長則表示聽說有 30 人隔離，不過子女既然已經報名參加游泳課，仍然帶他們來上課。

多倫多教育局發言人樂德克（Suzanne Leduc）昨日告訴本報，Albert Campbell Collegiate Institute 中學一名女生目前只是疑似患者，現採取隔離 25 名學生和一名教師的措施只是為了保險起見。

這名女生於 4 月 3 日上學一天，回到家後出現 SARS 症狀，她的同學和老師現都隔離，將於 14 日回到學校。

多倫多衛生局醫務官巴斯拉昨日在新聞會上表示，Albert CampbellCollegiate Institute 中學的這名學生之前因為家內有人染病而自動隔離 10 天，在隔離第 10 天時，即 4 月 3 日，這名學生回到學校參加一門考試，當時她並無任何病徵，等到考試完畢後回到家她就出現 SARS 症狀。該名學生現為疑似病患，她的同學和一名教師現都在隔離觀察。

巴斯拉說，由於該名學生在學校時並未有病徵，她會傳染的可能性較低，相信對該校其他學生和教師並不會有影響，學校也無必要關閉。

當被問及 10 天隔離期是否夠長時，巴斯拉表示，目前所知病人的疾病潛伏期大約在 5 至 7 天左右，至今所有加拿大 SARS 病人的疾病潛伏期都未超過 10 天，因此隔離 10 天是比較可靠的。

巴斯拉強調自動隔離 10 天的重要性，同時指出，如果在 10 天隔離期結束後出現病徵，應該再次隔離並就醫，以免將疾病傳播到社區。

克里靖續為不參戰辯護

堅稱原則不可棄 並認不會影響加、美關係

【加通社渥太華電】總理克里靖昨天繼續堅定地為其不介入伊拉克戰爭政策辯護。

他當天在國會說，如此重要的決定，是基於加拿大的原則，絕對不能為了友誼或者經濟而放棄原則。

外界一直擔心加拿大不出兵協助美國入侵伊拉克會影響兩國關係，對於這樣的憂慮，克里靖也不屑一顧。

他說，加美兩國關係是如此堅固，根本不會因為一點政策分歧，或是某些政客魯莽的評論，而遭到損害。

他又祝願美英聯軍在伊拉克迅速取勝。

克里靖對國會說，即使加拿大未參戰，但仍舊關切這場戰爭的結果。

克里靖說：「關係緊密的朋友有時可以有不同意見，與此同時他們仍舊可以是緊密的朋友。

我們兩國從來沒有因為外交政策不同，而影響到兩國之間的經濟關係。」

總理的這段講話針對的是聯盟黨的一項動議案。聯盟黨當天提出動議，要求政府就執政的自由黨成員發表冒犯美國的不合適言論，向美國作出道歉，並再度重申美國是加拿大最緊密的盟友。

這項動議案最後以 64 票對 165 票被否決。

對於聯盟黨的這項動議案，克里靖指為是吹向言論自由的一陣寒風。

他表示，自由黨籍議員中有人發表過一些「他強烈不認同」的言論，但反對黨中每天有人發表具有冒犯性的評論，自由黨政府從未利用擁有的大多數通過譴責他們的決議案。

因為美國對伊拉克採取的軍事行動未得到聯合國的批准，所以加拿大政府拒絕加入此次美英聯軍。克里靖稱，要作成這項決定是很不容易的。

「我們是想與盟友採取同樣的立場，但我們是一個獨立的國家，必須根據我們自己的原則，作成自己的決定。」

聯盟黨領袖哈帕說，克里靖口中所謂的原則，都是自由黨政府自行製造出來的，自由黨人隨時可以再製造出一些新的原則來。

堅決反戰的魁北克政團領袖杜塞佩，則從另一面批評克里靖政府道，政府的伊拉克戰爭立場太過曖昧，特別是在未得到聯合國授權的改變他國政權之事上，聯邦政府一開始表示反對，現在像是又變為贊成。

CDC：SARS 非亞洲人專屬

促勿歧視 指美已控制疫情

【本報綜合八日電訊報導】到中國大陸調查嚴重急性呼吸道症候群（SARS）疫情的世界衛生組織（WHO）專家，8 日結束在 SARS 起源地廣東省的調查訪問，他們此行並沒有突破性發現，但表示一旦大陸提供病患標本，未來數周或數月對此病的了解應會有很大進展。

由於醫學專家普遍懷疑 SARS 源於大陸，華裔加拿大人抱怨因此被歧視，美國疾病防治中心（CDC）主管茱莉．葛柏汀 8 日警告不應有此歧視，因為此病不是亞洲人特有的疾病。

她還表示，美國迄今已控制此病可能擴散的威脅。

時代雜誌（Time）網站 8 日報導，北京醫師江延永（譯音）在給該雜誌的署名聲明中，對大陸衛生部說的北京病患數目提出質疑，認為實際人數應該高出官方數字很多，因為光是解放軍 309 醫院就有 60 個病例，七人死亡。

時代雜誌報導，72 歲的江延永是北京解放軍 309 醫院的醫師，他說，有關當局在 3 月初人大會議召開前，就告訴北京軍醫院醫師 SARS 的危險性，但為不影響這個年度的大會，並沒有警告大眾加以防範。

加拿大航空公司 8 日說，由於經濟低迷、世局不明與 SARS 疫情擴散，該公司已減少飛香港、上海和北京的班機，飛香港班機由每周 14 班減到九班。

據法新社統計，全球病例 8 日已達 2894 個，104 人死亡；大陸最嚴重，病例 1279 個，53 人死亡；香港次之，病例 928 個，25 人死亡；第三是加拿大，病例 232 個，10 人死亡；台灣病例 20 個，美國病例 148 個，兩處都沒人死亡。

CDC 8 日說，美國 148 個病例散布在 30 州，其中加州 38 個、紐約州 21 個、華盛頓州 9 個。

葛柏汀 8 日在參院撥款委員會的聽證會說，SARS 不是亞洲人的疾病，它是世界某些地區的民眾因病毒蔓延而得到的疾病。

她說，SARS 可能會在美國蔓延，但美國有足夠資源應付，CDC 也在加速研究治療方法，並與航空業者商討有效防止此病蔓延的方法。

她表示，民眾對 SARS 很關注，CDC 每天接到超過 1500 通電話查詢，比 2001 年秋天炭疽菌恐慌時還多。

預防西尼羅病毒蔓延

省府撥款七百萬元 執行滅蚊計劃

【加拿大電訊社多倫多電】安省政府昨天宣布，撥款七百萬元，用於防止西尼羅病毒的傳播。多市政府則決定在蚊子繁殖最旺盛的六月底和七月，把殺蟲劑倒入下水道聚水池殺滅蚊子幼蟲。

為保護民眾免遭西尼羅病毒的感染，省府在公佈本年度預算案時，更作出五年撥款一億元的承諾。衛生廳長克里蒙特亦制定七點行動計劃，包括建立一個強制性的即時報告制度，隨時報告確定的西尼羅病毒感染病例，並建立一個統一管理的公共衛生數據庫，對病毒傳播情況進行跟蹤。

省衛生廳長克里蒙特表示，因為預防是防範西尼羅病毒的最好方法，因此省府決定從現在開始，在蚊子季節還沒有到來之前，積極做好預防工作。他表示，如果社區決定使用殺蟲劑作為保護措施，省府會盡力配合。

省府的撥款將幫助當地衛生單位購買幼蟲和成蟲的滅蚊劑。然後由各衛生單位決定採取怎樣的防範措施，衛生廳則提供相應的資助。

幼蟲殺蟲劑是在春末夏初，把專門消滅蚊子幼蟲的小球和細粒，放入下水道聚水池等蚊子滋生點，防止蚊子生長。成蟲殺蟲劑則是噴灑或霧狀滅蟲劑，專門消滅飛行的蚊子成蟲，不過迄今為止，這仍是到萬不得已才採用的方法。

多倫多醫官西拉．巴斯拉表示，使用幼蟲滅蚊劑的確切日期和時間，需根據對聚水池中蚊子幼蟲生長的觀察，以及當地的天氣情況，才能決定。

幼蟲滅蚊劑消滅的對象是常見於北美和歐洲的庫蚊屬（Culex）蚊子，這類蚊子通常透過鳥體傳播西尼羅病毒。

使用幼蟲滅蚊劑，除了遵從環境廳的有關規定之外，還會提前至少 48 小時通知民眾。

多市衛生局在日前的月會上批准了本市的防止西尼羅病毒傳播的總體計劃，市議會緊接著又特別為此指定 137 萬元經費。作為本市防範計劃的一部分，市府還將雇請一名全職管理人員及 32 名兼職員工，負責西尼羅病毒的防範工作。

世界日報
週末工商廣場
3 月 22 日起
逢星期六、日刊登
集中的廣告專頁
吸引顧客的最佳橋樑
提供讀者全面的消費情報
廣告查詢請電：(416) 778 - 0888

審計總長 年度報告痛批移民政策

敦促聯邦將執行驅逐令列為優先事務

↑聯邦總審計長費莎昨天在記者會上談論年度審計報告。新的年度審計報告，嚴厲批評聯邦移民部沒有嚴格執行驅逐非法移民令，使到三萬多非法移民失蹤。（加通社）

【加通社渥太華電】聯邦審計總長費莎在其昨天公布的年度審計報告中，大肆批評聯邦政府的移民政策。她說，移民部根本不知道自己在阻止不良移民入境方面的成果，在驅逐不良移民之事上更是漏洞百出。

三萬多人不知去向

她說，過去六年裡，移民部執行的驅逐令比司法機構發出的驅逐令少了 3 萬 6000 項，這表示有三萬多人不知去向。費莎就此敦促道，聯邦政府必須將執行驅逐令列爲優先事務，因爲日益增加的積壓案件已經損害到移民系統，從而令移民部因此無法接納合法的移民。

費莎並指出，使用這類非法方式入境、或是潛伏不出現的，多數是犯罪份子，否則他們會循正道申請。

在呈交給國會的這份年度審計報告中，費莎指出，移民部最後一次評估邊境檢查制度是十年前。而在 1992 年與 1994 年進行的兩項研究中，均對移民部在機場、港口及陸地關口的入境檢查程序提出了質疑，卻沒有跟進行動。

在現行的制度下，進入加拿大國境的第一關由海關官員把守，他們如果認爲什麼人可疑，即將之轉交給第二關的移民官處理。但在 1992 年進行的抽樣調查發現，這種檢查方式的偶然性很大，在隨後的 1994 年調查中又發現，由移民官進行的跟進審查也不可靠。

費莎說，自此之後再未作進一步的調查研究，這種情形有待及時得到改善。

費莎說，移民部在驅逐非法移民方面問題同樣巨大。自 1997 年以來，移民部平均每年將 8400 名非法移民遞解出境，但每年有 6000 項驅逐令未能得到執行，導致六年來累積起多達 3 萬 6000 項未能執行的非法移民驅逐令。

費莎又謹慎地指出，這並非意味著有 3 萬 6000 人因此非法賴在加拿大，其中有些人可能自願離開了加拿大，只是未通知移民當局。

但不管如何，費莎得出的結論是，移民部執行驅逐令不力是不爭的事實，如果再不積極解決此事，這個問題只會變得越來越嚴重。

多個部門挨批

像往年一樣，費莎的批評對象涉及聯邦政府的多個部門，這項年度審計報告列出的問題還有：

●國防部在訓練與試驗場上，對評估與防止環境遭到損害方面相當鬆懈。例如將武器留在樹林導致森林火警、或是隨意將電池等留置原野，破壞環境；

●土著保護區住宅短缺已嚴重到發生危機程度，儘管聯邦政府在過去十年裡撥發了 38 億元用於解決原住民的居住問題。

●聯邦懲教署有必要改善女囚的待遇，其中包括改進女犯人的毒癮戒除治療、獄內工作計畫，以及在獲釋後的假釋服務。

●在積極打擊有組織犯罪團體與國際恐怖分子集團的漂洗黑錢活動時，聯邦政府必須十分謹慎，以避免踐踏公民的隱私權。

審計總長：消除男女犯差別待遇

幫助女犯早日獲得假釋

【加通社渥太華電】本國女囚犯的條件已有所改善，但聯邦審計總長費莎昨天在呈交給國會的年度報告中還是認爲，男犯人得到的改過自新服務遠勝於女犯人，聯邦懲教署有義務迅速消除這種差距，因爲幫助她們悔過自新，有助於減少犯罪與因犯罪導致的社會成本。

費莎審查了過去 12 年聯邦懲教署給予刑期二年以上女囚犯的待遇。在 1995 年時，聯邦監獄內的女犯人數目爲 646 名，至 2000 年跳升至 849 名。2000 年時，聯邦監獄內共關押著男犯人 1 萬 2000 多名。

在 2001 至 2002 年度，聯邦政府爲羈押女犯人支出了約 5700 萬元，約佔聯邦監獄支出總額的 5%。

不少犯人權益維護團體及後來成爲最高法院大法官的艾伯女士，均曾敦促政府區別對待女犯人，因爲女犯人的犯罪原因與男犯人的不一樣，她們之中很少人觸犯暴力性罪行，而且她們承擔著更多的家庭責任。

艾伯在 1994 年的調查報告中，嚴厲抨擊京士頓聯邦女犯監獄一系列漠視女囚犯人權的行爲，其中包括允許男性警衛對女犯人進行裸體搜查。她爲此呼籲對關押女犯人的監獄進行全面改革，爲她們設計具有針對性的自新計畫，不宜將適用於男犯人的計畫套用在女犯人身上。

費莎在昨天公布的審計報告中，讚揚聯邦懲教署在改善女犯人待遇方面取得的進步。被譏稱爲「堡壘」的京士頓女犯監獄，已在 2000 年關閉。取而代之的是五座鄉村別墅風格的女監，使女犯人們得以接近她們的子女與家人。此外又在沙斯卡其旺省，建立了專門爲原住民女犯人提供治療服務的監獄。

但她又指出，懲教署仍有很大的改進空間，如改進女犯人毒癮戒除治療、獄內工作計畫，以及爲女犯今後獲得假釋預先作好準備工作。

↑昨天是克里靖總理進入國會四十週年，國會各黨議員放棄原有成見，起立鼓掌，紀念他的此一成就。圖爲克里靖總理起身答謝。（加通社）

新聞側寫

戰爭第 20 天

伊拉克戰爭還未打完，那些隔岸觀火的國家，包括加拿大在內，已經揚言美國必須交出伊拉克，以證明美國沒有侵佔野心。這表示，仗是你去打，犧牲的是你的士兵，仗打輸了我們笑話，仗打贏了可別想有一分好處。

克里靖總理也加入一份，說加拿大願意「幫助」美國重建伊拉克。他們打仗時，我們可「不願」幫助。俗語謂，成功了有一百個父親，失敗時你是無人願認的孤兒。

戰爭第 18 天，美軍進入撒丹的 20 個「皇宮」中的三個。幾乎一致的，都是大理石地板，黃金做的，或是鍍金洗手池。當年菲律賓人民革命，搜出馬可仕夫人伊美黛有三千雙鞋子，不須其他證據，世人立即將她打成不顧人民死活的邪惡象徵。一個男人擁有 20 個皇宮，而每個月卻有幾千婦女及兒童因爲缺乏醫藥而死亡，其罪惡不知大幾倍。

美軍未進城時，大家警告伊拉克共和衛隊的精銳頑強，並警告美軍將面對另一個越南。但是當美軍一一佔領胡森的總統府官邸時，只見到共和軍成員成一列的沿著底格里斯河岸向另一個方向逃走，這就是胡森的精銳部隊。

當美軍進入撒丹的皇宮時，伊拉克公宣部長卻在底格里斯河的另一邊，臨時召開記者會。他向圍攏的記者說，美軍根本沒有進城：「不要信他們的謊話，城裡一個美軍都沒有。他們都已經被我們打死」他還說，美軍根本沒佔領撒丹機場：「我們仍然控制機場，美軍已被我們擊退。」並說，伊拉克馬上就會勝利。他的話使人想起 1989 年的袁木先生：「天安門沒有一個學生被打死。」

一名巴斯拉男子領著美軍參觀當地的「虐待室」，屋頂四個鉤子，用以將人犯倒掛，桌子上是電線，用以電烤人犯。他說只因他拒絕加入巴斯黨，久不久就被帶到這裡整治一番。難怪他們都願意見到盟軍進城。

CBC 的記者每天都酸著臉說：「美國政府說伊拉克人民會夾道歡迎美軍進城，但是一直沒實現。」這樣的話很易就會被推翻。當巴斯拉的居民見到盟軍全面控制伊拉克南面，胡森的勢力全面崩潰時，他們開始敢說話了，他們向盟軍伸出拇指叫好，一些人出來向英軍送上康乃馨，不少人歡呼：「謝謝布希、布希好。」較早時，當美軍撕去一幅巨大撒丹相時，一名當地人興奮的上去一起撕。第二天，他就被費達因殺死了。

戰爭至今英美聯軍犧牲了百多人，平民死傷也不輕。其實這場仗可以避免，如果不是反戰派一直給予胡森虛幻的信心，他可以早就投降，他可以帶著幾百億美金到外國流亡。是反戰份子使到胡森政權及其打手一直作惡，一直支撐，擴大死傷。如果西方堅持立場，不允許這樣的獨裁暴君的存在，不至於要用武力來推翻他。（袁曉園）

註：昨日寫「新移民心態」是答覆一名讀者指責。他認爲本文支持美國，因此是漢奸、走狗作風。希望其他讀者不要對號入座。

克里靖從政 40 週年

反對黨放棄成見申賀

【本報綜合報導】昨天是克里靖從政 40 週年的日子，但是因爲最近政途陷於水深火熱，內有馬寶樂一派醞釀判變，外則因爲對美政策廣受攻擊，因此他說要低調度過。不過五個反對黨領袖都暫時放棄成見，對他提出祝賀之詞。

克里靖將在明年二月下台，他說：「屆時我會懷念這裡的友誼及兄弟之愛。」他還說，國會幾乎成了他的家。

在國會中拍攝團體照的時候，克里靖對記者說，他的生存之道是專注於「政治生存」。「我們不是立定志願要做 40 年，我們必須經過每四年一次的選舉，我們的目標是贏得每一次選舉，而我不過是連續當選了 12 次。」

約翰．克里靖是於 1963 年踏入政壇，當年 29 歲的他當選爲魁北克聖毛里斯選區議員。四年後再度當選時，就被當時的總理皮爾遜擢升入閣，隨後他繼續在杜魯道政府中出任九個不同閣員的位置，包括印地安事務、司法、及財政部在內。

過去四十年中，克里靖也曾暫時脫離政壇。那是 1986 年，當時自由黨爲反對黨，而他在競選自由黨領袖時，落敗在杜納手下，於是他離開渥太華，重操舊業做律師。四年後當杜納因爲二度落選而下台時，他才再度競選，擊敗馬寶樂（Paul Martin）當選黨魁。

過去幾年，克里靖一直以從政四十年做爲一個里程碑。但是自從馬寶樂的支持者在國會中醞釀叛變，並逼迫克里靖提前於去年發表退休日期，使到他的四十年里程碑大受影響。

另一方面，前年當馬寶樂的支持者進行逼宮時，迫使克里靖將老資格的前副總理葛雷提前解職，導致葛雷提前退休，無法在任內慶祝從政 40 週年，也使很多自由黨員不滿，對於慶祝克里靖的 40 年慶祝也表冷漠。

自克里靖宣布提前退休之後，他也一直在尋求一個在歷史留名的事功，但是至今足以使他誇耀的只有十年總理任期內做到平衡預算。另一個成就則是連續三次獲得多數當選。

多倫多大學政治系教授克拉克遜（Stephen Clarkson）解釋說：「他不是一個政策性的人物，他的從政不是爲了完成一個理想、或是任務。只不過爲了能做官，掌握權力。」即使連平衡預算，克拉克遜都認爲馬寶樂的功勞大過他。

克拉克遜還說：「做爲議員他也不成功，因爲他的口才不佳，無法做出美好的演講。他沒有穆龍尼、或是杜魯道的口才。不過不能否認他是受歡迎的。」

加歐軍火集團向聯邦推銷 NH－90 型直升機

↑圖爲洛克希德馬丁與歐洲直升機集團等加拿大公司聯合向聯邦政府推銷的 NH－90 直升機，他們希望能以這款直升機汰換老舊的海王式。（本報資料照片）

【加通社渥太華電】加拿大洛克希德馬丁與歐洲直升機集團與數個本國小型公司聯手，將向聯邦政府推銷 NH－90 型直升機，希望軍方能以這款直升機取代老舊的海王式。這個聯合商團定於今天正式公布此事。

軍火製造公司加拿大洛克希德馬丁，是總部設在美國的洛克希德馬丁公司的子公司。洛克希德馬丁公司是世界上首屈一指的軍火製造商。加拿大歐洲直升機集團則是一家歐洲航太公司的子公司。

依據這個多公司聯合體制定的計畫，歐洲直升機集團負責提供 NH－90 直升機作爲基本平台，再由洛克希德馬丁與其它公司共同爲其配備各類作戰系統。

在去年 12 月之前，聯邦政府汰換海王式的的計畫是，簽署兩項分立的合約，一項爲購買直升機，另一項爲購置配套的電子及其它任務系統。但在航空製造業者提出強烈抗議之後，聯邦政府又改變初衷，決定只接受一項投標。

聯邦政府三年前宣布，將動用 31 億元，用於購買 28 架汰換海王式機隊的軍用直升機。儘管渥京至今未簽署任何關鍵協議，但它已表明，希望第一架新直升機在 2005 年交貨。

多年來，外界不斷批評克里靖的自由黨政府，指責其延遲汰換老舊不堪的海王式直升機。目前海軍正在使用的海王式，是在 1960 年代製造的。

早在 1990 年代初，當時的保守黨政府就決定更換海王式。但自由黨在 1993 年上台執政後，立即以保守黨政府的汰換計畫太過昂貴爲由，取消了採購新直升機的合約。

止痛藥片可預防乳癌

【加拿大電訊社多倫多電】非處方藥止痛片可能有預防乳癌的藥效。一份最新的研究報告指出，定期服用一定劑量的布洛芬、阿斯匹靈等非類固醇消炎藥（NSAIDs），可以抑制乳癌的生長。

這份發表在第 94 屆美國癌症研究年會論文集上的報告指出，婦女每週服用二片或更多的 NSAIDs 類藥，可以大大減少罹患乳癌的危險。

定期服食此類藥物五至九年後，更可降低 21% 的乳癌發生率。如果服用此類藥的年限達到或超過十年，防癌效果則更佳，可降低 28% 的罹癌機會。不過，定期服食低劑量（不到一百毫克）的阿斯匹靈，對預防癌症並無特效。

這項在全國範圍內所作的綜合研究，對 8 萬零 741 名年齡在 50 到 79 歲之間的絕經後婦女進行調查，被調查者除非黑素瘤皮膚癌之外，均無其他罹癌史。

新省一大學要求亞洲學生自動隔離

【新斯高沙狼村電】新斯高沙省一間大學要求由亞洲抵步的學生暫時不要到學校，直到他們確定自己沒有染上 SARS 時再回校園。

位於狼村 Wolfville 的亞加迪亞大學說，凡是剛由亞洲一些地取返加的學生，必須自動隔離 10 天。這些學生都是在該校就讀英文語言班的外籍學生。不過校方是會爲這些隔離的學生安排十日的住宿，及付出相關費用。

該校教務長寶拉．庫克說，校方這樣做是要盡量減少非典型肺炎的危險。「由於我們學校裡的特殊緊密關係，我們認爲採取這樣的預防措施，對大家都有好處。」

不過該省首席醫官羅拔．史特蘭就認爲此舉是過份謹慎，是對 SARS 的過份反應。

洗車洗狗

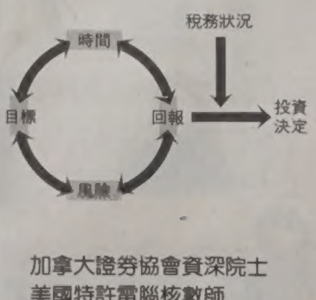
←卡加利昨日天氣轉暖，道路亦乾燥清爽起來，駕車人紛紛趁著這個好天洗車。圖爲在當地布萊特伍德村商場的一個洗車洗狗店，駕車人蘇姍．薩吉在爲汽車吸塵，她六歲的愛犬在旁看個起勁，不過大概等不了多久，就輪到主人給牠清新爽潔了。（加通社）

道歉啓事

本人**黃德文**因被密乘佛學會停止活動，故對**談錫永**上師造謠誹謗以作報復，今特公開道歉，並保證以後不再有同類行爲發生。

黃德文謹啓

如何選擇合適的投資？



加拿大證券協會資深院士
美國特許電腦核數師
特許投資經理
工商管理碩士
榮譽電腦學士

潘啓耀
投資顧問
Investment Advisor
Charles K. Poon
Hon. BSc., MBA, CISA, CIM, FCSI
(416)773－1982
1－888－508－8598
BMO Nesbitt Burns
滿頓利時證券

新移民法評分嚴苛 移民申請人數 銳減七成五

專業承辦律師抨擊新例造成海外技術人才裹足不前 將阻礙加國吸納移民

【溫哥華訊】加拿大新移民法實施後，移民申請人數銳減幾達七成五之多，移民律師抨擊新例嚴苛，造成海外技術人才裹足不前，對於加國達到年度吸納移民目標的計畫恐將造成一場「災難」。

據移民部新統計數字顯示，從去（2002）六月至今年二月，僅有約2萬600名海外人士申請加拿大移民簽證。一年以前的同期內，共有約10萬人申請移民來加。

移民律師羅森布拉特（David Rosenblatt）指出，以新移民簽證申請案而言，從新移民法實施後，申請人數縮水達75%。他認爲，移民申請者大幅減少的肇因是：聯邦政府新移民法的門檻規定太過嚴苛。

兼任優良移民政策倡議聯盟主席的羅森布特表示，新移民法制訂的評分合格標準不夠務實，也不盡合理，從移民申請人數銳減的事實來看，新例顯然徹底失敗。

他指出，特別是加拿大渴望吸納的技術移民，因移民新制度障礙而裹足不前，這將是一場「災難」。

羅森布拉特不客氣地指出，如果移民部繼續保持現行的高門檻評分標準和嚴格的審批法規，將無法達到今年預設的年度移民目標人數。按移民部先前公布的計畫，2003年度預定目標數額是22萬名至24萬5000名。

羅森布拉特指出，移民部官員曾承諾，擬在新移民法生效實施後數月內重新考慮修正技術移民評核分數，但是現在又改口說需等18個月後，才會重新評估。他認爲，這種說詞無法令人接受。

據移民部公布新統計資料，加拿大於2002年內共有22萬8575名新移民抵埠報到，這項新移民數字雖然比前年的25萬餘名減少了9%，但仍然達到當初預設的年度移民人數目標。

另一方面，一向以技術移民爲主的中國大陸新移民，去年抵埠人數減少約兩成，出現五年來首度的負成長。華人移民服務團人士多數認爲，新移民法的技術移民評分提高至75分，移民審核項目增加語言、工作經驗和加拿大聯繫等項的評分比重，對不少大陸技術移民申請人較不利。

移民部長柯德爾（Denis Coderre）上月向國會衆議院公民暨移民常設委員會提出報告，說明移民部最近的重要措施和移民計畫。

他表示，預期今年還是可以達到吸納移民人數目標，至少可望超過移民計畫擬訂的下限名額22萬人的底線。

移民部發言人史卡蕾（Susan Scarlett）表示，有關當局已預估到新移民法例改變後，初期可能出現申請人數減少的情況，但是移民官員認爲申請者將逐漸遞增，同時也正在密切觀察移民計畫的進展。

西大工潮落幕

工會接受調解 罷工行動結束

【溫哥華訊】持續了兩周的西門菲沙大學的罷工活動，終於宣告結束。所有參與罷工的文職和後勤員工，昨（8）日都已返回崗位工作。

卑詩省勞工廳長布加恆，日前設立了一個特別的調解委員會，負責處理西門菲沙大學的勞資糾紛。該委員會主席是由勞工關係局的布朗（Mark Brown）擔任，布朗目前也同時擔任卑詩大學勞資糾紛的仲裁官。

對於布加恆提出的調解方案，西大的加拿大公共雇員工會（CUPE）在前晚進行表決。結果絕大多數的工會會員都投票贊成接受該方案，同意者超過七百人。工會代表傅樂（Lynn Fowler）說：「這項投票是向學生表達出我們願意返回崗位工作的善意，並且讓這項調解工作得以順利展開。」

西大發言人艾柏兒（Kathryn Aberle）表示，工會的這項舉動是積極正面的一步。她說：「當布朗著手進行他的工作時，工會員工願意先返回工作崗位，校方對此顯然感到快慰。我們也對於締和工會達成一項公平的協定，抱持樂觀的態度。」

布朗將有七天的時間來調解勞資雙方，以獲得一份共同協議。如果這項任務無法達成，他就須向勞工廳長回報此事。

過去一年來，西大的CUPE工會員工均在沒有工作契約的情況下工作。

至於西大的學生們，其期末考已自本周一開始舉行。

金寶爾酒駕遭取笑 法務廳長護主反被轟

高利民指責沙省學生應反躬自省 惹來原住民強烈抗議

【雷振邦】沙斯卡其旺大學學生會在反酒駕宣傳中，採用了卑詩省省長高登．金寶爾在酒駕時被美國警方逮捕後所拍的檔案特寫人頭照作爲宣傳海報。卑詩公共安全及法務廳長高利民本周一指責沙省學生不要光取笑別人，而應該反省一下自己省份中原住民的酒醉駕車的壞榜樣。結果高利民不但立即遭到原住民部族的強烈抗議，沙省省長也頗有微詞。

沙省大學學生會的反酒駕海報上，分別寫著「別逮捕高登」以及「安全駕駛」等字樣。高利民對此海報頗爲不滿，他說：「沙省可以找出很多其它東西，來說明宣傳這個酒駕問題。」他還說：「在他們的原住民社區，你可以找到很多問題，都是與致命酒精綜合症相關的。他們完全就可以在沙省就找到很多酒駕的壞榜樣。」

卑詩印第安首領聯盟（Union of B.C. Indian Chiefs）和沙斯卡其旺印第安原住民聯盟（Federation of Saskatchewan Indian Nations）昨（8）日齊聲對高利民的評論提出了嚴厲批評。

卑詩印第安首領聯盟主席菲力浦（Stewart Phillip）說，高利民的評論簡直就是一個種族的侮蔑。而沙斯卡其旺印第安原住民聯盟副主席喬瑟夫（LawrenceJoseph）則認爲，高利民說出此番話，令人難以置信。

他質問道：「他居然會對大學生反對酒駕宣傳的整個過程都全盤否定，而且還把原住民牽涉到其中，這太荒謬了！這是很不負責任的行爲！」

喬瑟夫說，濫用酒精問題並不是單單原住民才有的問題。「我本人就是高利民所指的原住民，但我都不記得我上次喝酒是什麼時候。把我歸入他所指的那一類人，我認爲他非常不負責任。作爲一個政府高級官員，他作出此番評論非常荒謬。」

沙省省長卡爾佛特（Lorne Calvert）說，他從電視新聞中聽到高利民的評論，覺得他作出那樣的評論確實很不恰當。他說：「我們國家到處都在反對致命酒精問題，所以他不應該具體點名爲哪個群體。」

高利民昨日口氣已經有所緩和。他說他並不想故意冒犯誰。「我當然不是有意要冒犯什麼人。如果有人認爲我的話構成了對他們的冒犯，我真誠地表示歉意。我的意思是，沙省的學生也可以在他們自己的省份內找到例子，採用這些例子來幫助教育別人。」

高利民說，他最近剛剛參加了一個警方和其它機構參加的研討會，會上提出了卑詩省和其它省份原住民中，濫用酒精的情況相當嚴重，使社會面臨巨大的壓力。

沙省大學的學生會副主席麥克戴德對金寶爾酒駕海報引發的轟動效應也始料未及。他說：「我們只是沙省的一個學生會，卻沒有想到這個活動在全國引起這麼大的轟動。對於人們能把酒駕問題牢記在腦海裡，我感到很高興。」

學運風波再起

寬特蘭大學學院 將抗議學費調漲

【溫哥華訊】繼卑詩大學和西門菲莎大學的學生抗議之後，寬特蘭大學學院（Kwantlen University College）的學生也大算在下週舉行一場示威遊行，抗議校方大幅調漲學費。

寬特蘭大學學院學生會發言人王美雲（Vanessa Ong）表示，校方打算要將學費調高30%，但是這卻嚴重影響到一些財政較不富裕的學生。

王美雲指出，如果校方一意孤行暴漲學費，未來很可能會有許多學生因爲無法負擔高額求學開支，而被迫放棄學業。

王美雲透露，寬特蘭大學學院學生會將會於下週三（16日）傍晚5時30分校董會開會時，齊集素里校區向校方表達抗議。屆時學生會將會安排專車，負責接送其餘校區的學生前往示威。據了解，素里校區一些學生甚至揚言，要在校園內以紙箱架成帳棚，露宿街頭表達學生「活不下去」的訴求。

肅毒 四支柱方案進程緩慢

安全注射站延宕數月 溫市長盼今夏能開張

【溫哥華訊】溫哥華市市長李建堡昨（8）日表示，掃蕩溫市中心東區毒品問題的四支柱方案之一，並未如他所預期地進行，進程十分緩慢。此項談話顯然意指溫哥華安全注射站延宕數月，無法如預期時間內開張之事有關。

溫哥華市長李建堡原本希望溫市安全注射站可以在2003年元月份，即兩個多月前開始營運，但目前經費沒有下文，何時開始運作，遙遙無期。由於這項延誤，目前他的最新預定目標是在今年夏天。

李建堡表示，過去一段時間一直在尋找本案經費來源的過程中，同時籌組了一段時間，並評估整個作業等所花的時間，比預期的來得長，他相當明白這項工作有其難度所在，所幸本案各方合夥人都展現出無比耐心。

卑詩省衛生服務廳長韓仕新表示，經營全加第一的溫哥華安全注射站，其經費終究會有著落，三級政府合夥人遲早會共同找出一項解決方案，讓此方案盡快進行。

他表示，藥物注射與濫用是十分嚴重的問題，各級政府必須針對此問題共同悉力合作，跳出既有框架來思考問題，而且也必須有彈性，願意嘗試新的辦法與方案。

李建堡表示，省府衛生服務廳長韓仕新對於經費來源相當有信心的談話，表示十分欣慰。按溫哥華安全注射站每一年估計運作費用爲250萬元，李建堡希望三級政府共同分擔這項經費。據了解，加拿大衛生部此刻已正在評估溫市府的提案。

據了解，聯邦政府已建立一項架構，允許安全注射站與溫哥華海岸衛生當局亦可成爲本項方案的參與者。

但韓仕新表示，無論一年到底要多少運作費，經費的問題點在於未來的運作費永續來源，目前各方都在這個問題上最後斟酌。

韓仕新也透露，他與溫哥華海岸衛生當局討論過目前該局各項費用的撥用情形，或許可以從中做些適度挪移，或者合併溫市東區重複的衛生服務項目。省府也與聯邦政府談論過動用「溫哥華協議」上專對溫哥華市中心東區的經濟與健康的一項二千萬元的專款。

卑詩南方沿岸湖泊恐遭汙染

調查發現 14個湖泊化學物質含量超出預期

【溫哥華訊】一項最新研究調查結果發現，卑詩省偏遠的南方沿岸湖泊魚群，恐遭到汙染。過去主要對卑詩南部沿岸湖泊汙染的研究，只對魚類中的金屬含量進行分析，未對其它化學物質進行任何檢驗，這可能是一項漏洞。

生物學家過去一直期望也對接近都市地區的湖泊內魚群其化學物質進行檢測，例如，多氯聯苯（PCBs）。

但就當加拿大環境部生物學家蕭派垂克（Patrick Shaw）在卑詩省14個湖泊進行密集的化學含量進行檢測後，所得到的結果卻超出預期，令研究人員十分驚訝。

蕭派垂克表示，最新檢測的結果中，特別令人驚嚇的是毒殺芬（toxaphene）的含量已超出加拿大衛生暨福利部的警戒水平。加里包迪湖（Garibaldi Lake）的海拔高出一公里半，致癌物毒殺芬很可能是從冰河區流入。

據了解，毒殺芬被認爲目前十來種頑強有機汙染源之一。而殺蟲與除草劑在加拿大境內是禁止使用的，在美、加兩國也未曾有廣泛使用的歷史。

研究報告認爲，橫越太平洋的氣候系統把這些來自亞洲，或者從仍然使用這些的化學物質的更遠地方，帶來此地。蕭派垂克表示，在世界上某一個區域限制使用這些化學物質，並不代表不會影響到世界其它不使用的地區，顯然這是一種全球性的問題。

蕭派垂克推測，湖泊魚類所發現的毒殺芬與其它禁用的殺蟲與除草劑含量，很有可能是進入動物食物鏈，然後在整個環境中，周而復始的循環。

不過，他也表示，目前所偵測出來的含量，對人體傷害相當低微。

得恩眼鏡
ACUVUE® 2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™
Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新親電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準．快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham. 太古廣場內
Tel: (905)947 – 0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar.
Tel: (416)609 – 3509

骨科醫師
陳明輝
精醫
類風濕、手指變形
風濕關節炎、坐骨神經纖痛
骨刺、跌打舊患
獲安省汽車保險公司認可
僅車交通意外醫療費由保險公司支付
任(90–02)年多倫多華人足球總會醫生
4465 Sheppard Ave. E. Unit 9
士嘉堡市4465雪拔大道9室
（金輝廣場）
(416)292-0108

CHEONG'S CARPET & RUG LTD.
中藝地氈
名廠防污
優質纖維
10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
免費估價 包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E., #5 SCARB.
(Midland Ave. 東南面)
Tel: 416 . 321 . 8339
國語: 416 . 938 . 6789

命理八字 易經解疑
八卦斷事 測運測字
住宅風水 福地勘輿
起名改名 面相手相
流年吉凶 心理諮詢
商機預測 官司輸贏
求職考學 合婚擇日
郝泉貴
416-569-3185
你有任何疑難，困惑，請不要先說出來，讓郝先生爲你分析，指出你的問題所在，再幫你拿定主意，做出最合適的選擇。郝先生曲經通明，心來善言，正巧是你的貴人。

KINGSTON COLLEGE
英皇學院
www.kingston.edu
溫哥華・多倫多
(1989創校)
4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ontario L2E 1C6
Tel: (905) 513-1685 Fax: (905) 513-6140 E-mail: toronto@kingston.edu
Toronto Office: 109 - 80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1

尼亞加拉瀑布校園

KCBIT
www.kcbit.net
Kingston College of Busniess & Information Technology
英皇商業資訊科技學院
想取得專業文憑嗎？......歡迎就讀KCBIT
・KCBIT獲加拿大安大略省政府教育廳職業培訓計劃認可(Reg. No 0032)
・課程提供實用商業知識，結合先進電腦科技，使學生能學以致用
・特快半年內完成專業課程，獲取加拿大政府認可之BIT專業文憑(Diploma)
・可參與工商機構之工商實習計劃從而獲得加拿大寶貴的實際工作經驗
・延長/轉換學生簽証、學分轉換、升讀美加大學，並設有全面獎學金計劃
4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ontario L2E 1C6
Tel: (905) 513-1241 Fax: (905) 513-6140 E-mail: email@kcbit.net
師資優良 教學完善 設備先進

School for Academics and Arts
(Grade K-12)
・安省教育廳註冊
・開設幼稚園至高中十二年級學術課程
・Academy for dance, music and martial arts
・注重學生的全面發展：
- 藝術技能培養：音樂、舞蹈、戲劇、繪畫等
- 運動技能訓練：籃球、足球
- 社交及領導技能培養
畢業生100%可以升入北美大學

攝影：潘基樂、喬森林

➡一批支持美國攻打伊拉克的多倫多市民，日前在市中心舉行「美國之友」集會，集會上英、美、加三國旗幟飄揚。

⬆大多倫多公益金華人領袖委員會日前舉行慶祝成立兩周年活動，圖為委員會成員與嘉賓合一起。

⬆大多倫多中華文化中心與加拿大歌劇團日前合辦「春節兒童歌劇營日」活動，圖為小朋友們自編自導自演的「愛情靈藥」。

⬇加拿大匯豐銀行日前分別在屬下的幾間分行置放銅獅，圖為在文華中心分行舉行的銅獅置放慶祝典禮上，「雙獅食金豬」。

⬅大多倫多中華文化中心日前舉行第二期工程開工儀式，圖為主禮者與嘉賓。

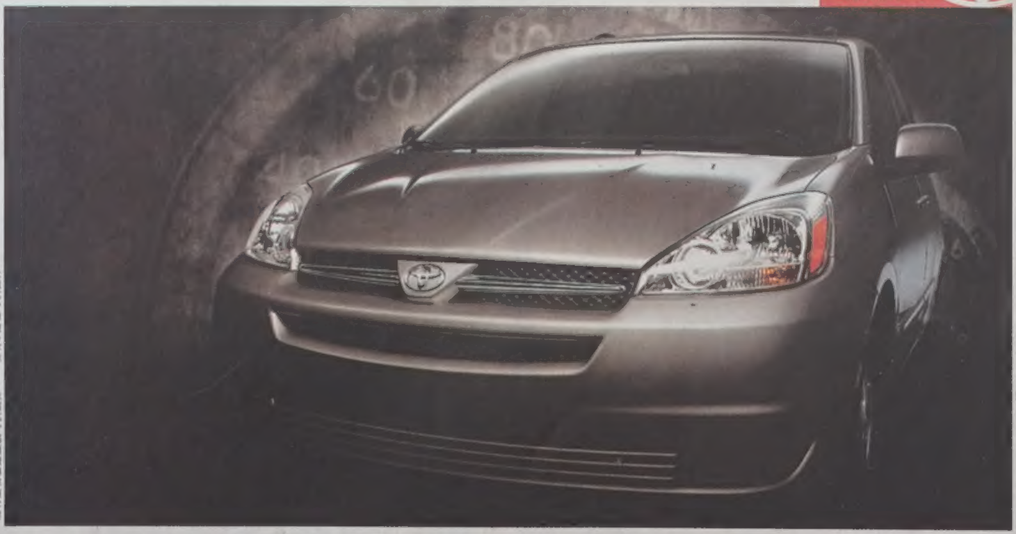
⬇安省中華總會館日前舉行就職宣誓典禮，圖為駐多倫多台北經文處處長常以立(前左)向中華總會館主席陳蔭庭(前右)頒發證書。

⬆匯豐銀行亞洲業務主管兼安大略地區高級副總裁李景璇（前右）、文華中心業主代表張海東（前中）、匯豐文華中心分行經理鄭超明（前左）在典禮中共同上香。

⬅多倫多市長候選人賀珀勵日前到訪中區華埠，為華人經濟發展打氣，陪同她到訪的有華人社區人士伍卓生（左一）、陳丙丁（左二）和時安迪(右二)。

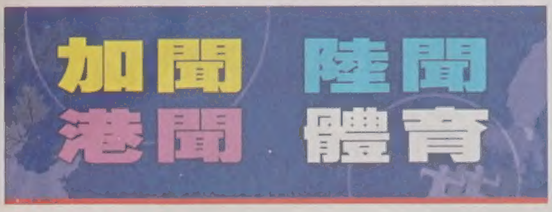
突破常規　演繹迷你Van新諦

TOYOTA



全新 2004 TOYOTA SIENNA

全輪驅動，動感操控。全新2004 Sienna已增設全輪驅動†功能，成功突破傳統迷你Van框限。230匹V6引擎，起步迅速，動力十足。符合氣體動力學的車身設計，線條流麗，行車暢順淩厲。車廂內部陳設優雅，控制台簡潔俐落，卓爾不凡。加設8座位*，更臻完美；第三排為60/40分拆摺藏式座椅，載貨空間靈活多變。後排座椅可選設DVD影音系統，旅程更輕鬆。全新2004 Sienna由內至外，脫胎換骨，堪稱全輪驅動迷你Van先驅傑作。



戲雪樂

➡緬省一名女童正在化成泥的雪水中玩得專心。氣象局說，本周的氣溫還會上升到10度以上，包括多倫多在內，成噸的雪還將會融化成更多泥水。

（加通社）

懷雅遜疑染SARS師生自我隔離

直接受影響者逾50人 健康中心關閉 部份課堂被迫停課

【本報多倫多訊】多倫多衛生局昨日公佈，一名於懷雅遜大學就讀的學生，被發現懷疑染上嚴重急性呼吸道症候群（SARS）後，已立即開始進行「自我隔離」，而直接受影響的學生據報超過50人。

據消息指，這名學生前天被診斷懷疑感染SARS，有關方面便立刻暫時關閉校內、位於芝蘭街31號的健康中心，還下令34名同班同學、1名教授，以及另外24名學生留在家裡「自我隔離」。

據悉，這名學生曾於3月31日到過校內的診療室接受檢查，而當時同在診療室裡面的，亦有24名學生；故此，這個診療室需要暫時關閉，由3月31日起計算10天，到周四（10日）爲止。

據懷雅遜大學公關經理Bruce Piercey指，該名學生剛於周一（7日）午2至4時上了一堂物理課，因此同班的34名同學也要「自我隔離」。

據了解，校內某些課堂被迫停課，受影響的學生超過1000人；由於學期大考將於3日後開始，而大考前均有數天的休假，因此事件對其他學生的影響並不大。

懷雅遜大學學術副總監Errol Aspevig表示，這次事件並沒有構成危險，校內其他一切均如常。

昨日，記者所見，校園內的情況並無異樣，學生依然在醫療室門外的走廊跑來跑去。

然而，有消息指，公共衛生局曾於兩周前建議該校採取有關措施，因爲校內多名護士，於SARS爆發的期間，曾到市內的醫院實習。

⬅懷雅遜大學裡的健康中心，因有一名懷疑感染SARS的學生曾於這裡接受檢查，故此需要暫時關閉至周四（10日）爲止。

（古文琳攝）

機場拉警報

⬆爲了防範SARS病毒於國際擴散，加拿大衛生部於皮爾遜國際機場範圍內，到處豎立勸喻出境旅客的中英文雙語衛生警報，要求所有旅客主動自我檢查。舉凡出現SARS症狀，接觸過感染SARS的人士，或曾到受SARS感染的醫療機構的旅客，都被要求暫時延遲出境。衛生警報呼籲懷疑接觸過SARS病毒的旅客，盡快求醫檢查診治，以及向航空公司查詢有關修改機票的情況。這些鮮粉紅色的衛生警報，目前在機場各處可見。

（湯基樂攝）

修建獨立吸菸室花費不小

全面禁菸？餐飲業反彈！

【多倫多訊】多倫多健保委員會可能否決四年前允許本市餐飲業界開闢獨立通風吸菸室的規定，對餐飲業實行全面禁菸。由於餐飲界不少業主修建吸菸室的投資不小，此項提案因而引起他們的強烈反對。

1999年時，多市政府一度想要推行公共場合全面禁菸的規定，但因阻力重重而作罷。健保委員會隨後與本地餐飲業商家簽約，允許其在營業場所建造單獨和通風的吸菸室。

但是健保委員會在近日的月會上又提出，酒吧餐館要全面禁菸。不過，這項改變須由市議會在5月開會批准後，方能生效。

健保委員還表決禁止，19歲以下的未成年人進入吸菸室，同時暫停批准新建吸菸室。

安省餐館、酒店、汽車旅館協會主席泰瑞．穆德爾表示，經過四年的時間，經營者們已經比較了解規章制度，也投入不少資金修建吸菸室。。

穆德爾表示，全市餐飲業建造了194個單獨而通風的吸菸室，花費在2萬到25萬之間。他認爲，如果市府規定全面禁菸，就應該補償業主修建吸菸室的開支。

目前安省各地對公共場合禁菸都有不同的規定。有些城市嚴格禁菸，不設任何吸菸室。有的城市則允許暫時設立吸菸室。

在多倫多擁有六家餐館的彼得．奧立弗則認爲，市府提出禁菸，同時又允許設立吸菸室，這根本是鼓勵違法，而這種違法行爲又將引出更多的不法之舉。

官方鬆綁 大醫院仍嚴禁訪客

防止SARS擴散 想探病的親屬還得等等

【本報多倫多訊】儘管安省公共安全官員前天宣布，放寬日前的「醫院禁止訪客」政策，准許醫院在有條件的情況下，開放病危病患及病童家屬探病，但多倫多幾家大型醫院昨日卻表示，爲了防止SARS疫情擴散，他們仍將繼續實施嚴格的「醫院禁止訪客」政策，令不少惦念病床上的親屬的探病者空歡喜一場。

轄下有西乃山醫院、多倫多東區醫院和多倫多西區醫院的大學醫療聯網，已落實繼續進行這「嚴禁」的政策。

據醫院發言人Tom Closson稱，他們知道當中的難處，並沒有打算把醫院的大門向探病者重開。他估計，最早要等到最新的病例發生之後的20日後，才可考慮把大門重開。

自上月開始，由於SARS爆發，出入醫院已經不再是簡單的事情，市內所有醫院均已進入「橙色戒備」狀態，很多已謝絕探訪。

現時，醫院的入口處均會有戴著罩的保安人員，以及穿上保護衣物及手套的醫護人員駐守，「盤問」每位欲進入醫院的探訪者，有否發燒、咳嗽等症狀，或是最近有否到亞洲旅遊，以及有否到過士嘉堡慈恩醫院或約克郡旭康醫院。

接著，探訪者還需要以消毒肥皂洗手，並且需要戴上外科口罩，再要進行登記手續。

據悉，對何時可以重新開放醫院給探病者，是由每家醫院自行抉擇；而省府正等待數日後，每家醫院對有關政策的建議。

⬅市內多家醫院的門外都貼有「探病者止步」的指示。圖爲旭康醫院的大門入口處。

（古文琳攝）

尼加拉河一天兩起偷渡案

數人自加划船越境被捕 關進美監獄

【加通社安省尼加拉瀑布電】周一，美加邊境，發生兩起冒險搭乘划槳小船及救生小艇，橫越寒冷的尼加拉河，欲從加拿大偷渡到美國的偷渡事件。幾名偷渡犯，均遭邊境警察發現並當場逮捕，目前則被關進美國監獄中。

第一起偷渡事件是發生在本周一凌晨1時左右，部分美國邊境巡警偵測到安省尼加拉湖濱鎮岸邊，有一名男子正搭乘一艘小船，打算橫越尼加拉河，偷渡至對岸的紐約州魯易斯頓（Lewiston）。

美國邊境巡警副主任艾德．杜達表示，美國巡警守候在岸邊，等待偷渡男子上岸後，便將他給逮個正著。這名男子是現年37歲的多倫多居民，其餘詳細身分仍待查。

無獨有偶，在發現第一起小船橫越尼加拉河的偷渡事件後，美國邊境巡警及尼加拉郡巡佐接獲線報表示，另一區的河面上，發現兩艘小橡皮艇，船上一群偷渡者最後通通遭到警方逮捕。

疫情打亂宣傳新專輯行程

貓王之女延訪多倫多

【加通社多倫多電】因爲擔心SARS疫情蔓延，貓王的女兒莉莎．瑪麗．普萊斯利（Lisa Marie Presley）已決定將她原訂本周來訪多倫多的行程計畫延期。

CHUM所屬的音樂電台Much-MoreMusic發言人表示，普萊斯利原訂本周四將出席一場現場節目。對於普萊斯利訪問行程計畫更動一事，電台發言人表示無可奉告。

普萊斯利的代表透過一份聲明表示，「由於近日，世界衛生組織（WHO）發出旅遊警告，普萊斯利已決定暫時取消她的國際訪問行程計畫。普萊斯利對於取消行程一事表示失望，但仍期待將來能重新擬定新的訪問行程。」

事實上，WHO目前已經建議預定前往香港、中國廣東的旅客，最好能考慮暫緩旅遊計畫。

多倫多原是普萊斯利宣傳其最新專輯「敬啓者」所辦之全球巡迴宣傳活動中的其中一站，但因擔心SARS疫情，普萊斯利也跟其他知名影藝名人一樣，包括Catherine O'Hara、Patricia Heaton及Fred Willard，取消了原訂來訪多倫多的計畫。

⬅貓王的女兒莉莎．瑪麗．普萊斯利，因擔心SARS疫情，取消原訂本周來多倫多宣傳其最新專輯的宣傳活動。

（加通社）

中國駐多總領事 陳小玲17日履新

【本報多倫多訊】新任中國駐多倫多總領事陳小玲定於下周四（4月17日）抵達多倫多，以接替前任孫淑賢。屆時本地僑界將派代表前往機場迎接陳小玲。

中國駐多倫多總領館昨天表示，陳小玲爲廣西人，畢業於北京外國語大學。七○年代末至八○年代初就職於中國社會科學研究院世界經濟與政治研究所任助理研究員。後歷任中國駐西薩摩亞大使館隨員、三秘，外交部領事司二秘，中國駐泰國大使館二秘，外交部領事司副處長、處長，中國駐馬來西亞大使館一秘、參贊，中國駐菲律賓大使館參贊兼總領事等職務。在接任中國駐多倫多總領事之前，她是北京外交部領事司的副司長。陳小玲已婚，有一子。

在得知陳小玲將來多倫多履新的消息後，多倫多華人僑界昨天表示，屆時將派代表前往機場迎接。多倫多華人團體聯會主席伍卓生說，去機場迎接的人不會太多，只是表示一下僑社的心意。考慮到最近SARS的影響，所以會事先徵求每個人的意見。

萬錦嚴重車禍 一輕傷一命危

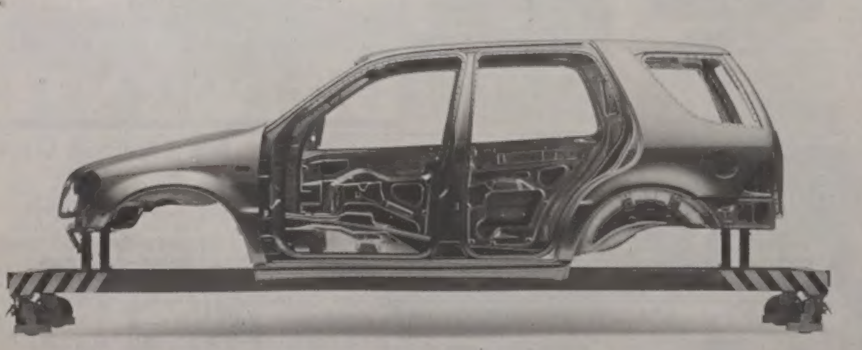
【多倫多訊】萬錦市昨晨發生一起嚴重車禍，一名華裔開車時突然失控撞上迎面來車，身受重傷，生命危殆。被撞車輛的駕車者也是華人，但所幸只受輕傷。

身受重傷的肇事司機，被急送新學和惠仁醫院搶救，目前仍沒有脫離生命危險。駕駛豐田車的53歲萬錦市華裔男子，則僅受輕傷。當時兩車內均無乘客。

警方籲請知情者聯絡警方，電話是905-895-1221分機7703，或罪案防止熱線1-800-222-TIPS。

涉攻擊威脅同學 五華裔學生被捕

【多倫多訊】萬錦市一所高中的四男一女五名華裔學生，因攻擊和威脅同校一名華裔女生，日前遭警方逮捕，並被控攻擊、暴力監禁和持有危險武器罪名。



$673* A MONTH AT 5.9%

單一超值價
月租只需$673

您情願付多少錢令自己的安全得到保障？要一個令M-Class固若金湯的堅固車架？要由平治精心設計、高度先進的前後防撞裝置？還是要每個座位均設置的三點式安全帶及全包圍頭部保護屏障？安全總設是無價之寶，但現在卻可以5.9%利率月租$673的驚人低價便可擁有。請即光臨試車，體驗絕對值得。平治，奮勢得發。

Mercedes-Benz

TORONTO AREA RETAIL GROUP
Newmarket 230 Mulock Dr (905) 853-6868
Downtown 761 Dundas St E (416) 947-9000
Etobicoke 3120 Lake Shore W (416) 255-1132
Thornhill 228 Steeles Ave W (905) 886-6881
Mississauga 6120 Mavis Rd (905) 363-3322
Markham 8350 Kennedy Rd (905) 305-1088
Ajax 190 Westney Rd S (905) 426-7866
www.mbtoronto.ca

*配備深色車窗之ML350 Elegance廠方建議零售價爲$57,270，5.9%租賃利率租期36個月，需付$5,727首期或同等價值舊車換新，每年限18,000公里，之後每公里20仙，稅項、牌費、運費、驗車費及保證按金另計，需獲信貸批核，優惠期有限。

SARS資訊日 14日起爲市民解惑

每天 Am11:00～Pm7:00 衛生廳專員及市府官員輪流到訪各區 歡迎提出相關問題

【本報多倫多訊】多倫多市政府將於4月14至16日，於大多市各區舉行SARS(嚴重急性呼吸道症候群)資訊開放日。多倫多公共衛生廳專員，以及其他市政府官員，將輪流到訪各區市政中心，爲市民解答有關SARS的問題。屆時會有廣東話及國語翻譯員在場，提供語言翻譯服務。

多倫多市政府傳媒專員羅斯表示，開放日的目標爲「無底線，無邊界，市民越多提問就越受歡迎」。他認爲開放日的形式，在提供資訊而言，較專題講座有效，因爲市民可隨意向衛生專員發問，而講座則受主題和時間所限。「我們希望盡量可能多接觸市民，所以開放日的時間頗長，爲早上11點到晚上7點。」

一連3天的SARS開放日，將於4月14日揭幕。當天開放日的地點如下：

士嘉堡市政中心：150 Borough Drive, Committee Room # 1 (McCowan和Ellesmere交界的西北角)。

怡桃碧谷市政中心：399 The West Mall，Room 3, Lower Level (Burnhamthorpe和The West Mall交界的東南角)。

4月15日的開放日，將於以下兩區的市中心舉行。當天除了有國粵語翻譯員以外，亦會有越南語翻譯服務。

多倫多市政廳：圓形大廳(Rotunda)，皇后大道西(Queen St. W)100號(Queen和Bay交界的西北角)。

北約克市政中心南樓地面：5100 Yonge Street。雪柏大道(Sheppard)以北3個街口，西座。

在4月16日，只有東約克市政中心提供國粵語翻譯服務，敬請留意。當天開放日地點如下：

Fairbank紀念社區中心：圓形大廳(Rotunda)，2213 Dufferin Street(Eglinton以南)。

東約克市政中心大堂(foyer)：850 Coxwell Avenue(Coxwell和Mortimer交界的西北角)。

SARS蔓延 多大關心海外學生安全

新任專員露夫曼上任就碰上大事 每天密切聯繫互通消息

【本報多倫多訊】SARS病毒肆虐全球，各行各業都大受影響，連教育界也不例外。爲了學童的健康著想，部分受感染地區的學校選擇停課，例如SARS重災區之一的香港，現已踏進全面停課的第二個星期。多倫多各大學府，亦對SARS嚴謹戒備，除了關注本地師生的健康狀況之外，對於身處海外的留學生及交換生，亦不敢掉以輕心。

多倫多大學是加國首間成立「海外學生安全專員」的大學。所謂「海外學生」是指從多倫多出發，往海外進修或實習的加拿大學生。多倫多大學海外學生安全專員露夫曼(Holly Luffman)，於去年11月走馬上任，成爲加國有史以來，第一位擁有此名銜的大學職員。

「多倫多大學於兩年前，已有設立此專員職位的構思，直到去年11月才正式實行。沒想到時間上竟然如此吻合，我上任不久，就爆發SARS事件。」露夫曼每天與海外的多大學生通訊，了解他們的生活狀況，並且互通最新的SARS消息。「我們密切留意加拿大外交部和衛生部的消息，假如有最新的指示，我們會馬上付諸行動。」

露夫曼指出，目前身處海外的多倫多大學學生，爲數約50人，大約18人身處香港，其餘有部分在大陸中國及新加坡。大約有8名海外生會於日內返回加拿大。「他們小部分是因爲SARS恐慌的原故，所以想回家。其他大多數是學期或實習期即將完結，所以準備回國。」至於這批學生回國後的隔離措施，她指並非由大學管轄範圍內的事情，將交由加拿大衛生局處理。

↑多倫多大學海外學生安全專員(Safety Abroad Advisor)露夫曼(Holly Luffman)，對校園內外的SARS情況表示樂觀。　(潘基樂攝)

新國會山莊 有輕軌接機場

擴建工程耗資2億 多組建築師比圖競標

【本報記者蕭琦渥太華報導】加拿大的心臟國會山莊未來將變得更加壯觀。擴建同時，一條南北向的輕軌也會將它與城市最南端的機場連爲一體。

目前，加拿大的建築師們正面臨重新設計國會山莊的巨大挑戰。國會山莊的東、西、中三座大樓擁有七十多年歷史。按照要求，新國會山莊的建築將體現現代建築的特色，且同時保留哥薩式建築的原有風格。

據悉，來自全加拿大的五組建築師隊伍被挑選爲參加設計競標。在現爲停車場的地方需要建造一棟新的大樓，內有39個參議員辦公房和12個眾議院會議廳。

這個位於銀行街的新建築耗資2億1100萬加元。同時，渥太華市長夏瑞利證實，該市將從加拿大戰略設施基金會得到1億元的資金，其中2500萬元用於國會的擴建工程，另外的7500萬元則用於南北向的城市輕軌。聯邦政府將在五年之內將這筆錢發放完畢。

↑初春的國會大廈。

大陸領館：廣交會如期舉辦

【本報多倫多訊】雖然SARS陰影仍在，但中國大陸政府昨天宣布，在廣東省會廣州舉行的第93屆出口商品交易會(廣交會)將如期舉辦。

多倫多駐中國總領館昨天表示，接到中國方面的通知，廣交會將按計畫於4月15日起在中國廣州舉行。

對於SARS，總領館表示，「目前中國已經採取了有效的措施，並開展了大量的流行病學調查、臨床診斷、現場取樣、實驗室檢驗、消毒與隔離等工作，積累了較豐富的經驗。現在發病人數明顯減少，治癒人數顯著增加，疫情得到了顯著控制。對此，世界衛生組織也給予肯定和認可」。

據了解，今年的廣交會推出兩項新的內容，一是專門開闢和設立了跨國採購區，邀請了美國Home Depot、法國Auchan等跨國採購集團於4月15日至20日在展館內進行定點採購。

二是增加廣交會網站的中文繁體、日語、德語和法語等多種語言版本，全面推廣網站中參展企業與參展產品、境外買家、採購清單等服務信息的內容。

社區投資論壇成立

結合善長和慈善機構力量 解決社區需要

【本報多倫多訊】大多市公益金與加拿大潮汐基金會(Tides Canada Foundation)攜手合作，成立加拿大首個「社區投資論壇」，爲商界及社區慈善工作之間，建起一道嶄新橋樑。

「社區投資論壇」讓有心長期資助或支持慈善工作的善長，和慈善機構集於一處，將兩者的力量和資源結合，以非傳統的方法，解決本地社區的需要。論壇將分爲三個階段進行，第一階段爲慈善機構的篩選，第二階段是訓練，第三階段就是論壇，亦即計畫的高峰，將於4月14日舉行。「社區投資論壇」的概念，來自近年於美國風行的「風險慈善投資」。這個概念首先於西雅圖推行，由四個論壇共同籌得75萬元。這筆款項包括低息貸款、實物捐贈、現金和股票。

命名爲「多倫多之輪」的試驗計畫，是第二階段的訓練期，經篩選而入圍的10間慈善機構，將接受爲期3個月的密集訓練。20名來自科技及金融界的成功企業家，將擔任教練的角色，幫助各慈善機構掌握經商的技巧，以求達到長遠的商業目標。

到了4月14日，10間慈善機構將於論壇上，向100個商家介紹和講解他們的商業計畫。

拉不拉多黨重新出山

欲在紐省省選中爲拉不拉多人鳴不平

【加通社紐芬蘭聖約翰電】在政壇消失三十年之後，拉布拉多黨重新出山，而且仍舊對紐芬蘭島極感討厭。

在紐芬蘭省選預期將在今年稍後舉行的時刻，拉布拉多黨昨天向該省的選舉辦公室呈交了一千多名支持者的簽名，從而取得正式政黨的地位。

該黨的選區主席康唐說：「儘管本黨隱退了很長時間，但這麼些年來，拉布拉多人對紐芬蘭島人的惱怒、疏遠與灰心等讓本黨存在的因素，仍舊存在。」

他稱，對於紐芬蘭人掠奪拉布拉多的能源等利益，回饋則少得可憐之事，拉布拉多人早已忍無可忍。

康唐舉例說，拉布拉多水力發電站發出的電力，點燃了魁北克的電燈，拉布拉多市的鐵礦石在安省的鋼鐵廠被煉成鋼鐵，紐芬蘭木材加工廠需要的原木也是自來拉布拉多廣袤的森林，拉布拉多的鎳礦石也給紐芬蘭省政府帶來源源不斷的收益。

他指出，與此同時，拉布拉多的橫貫公路至今未完成，電費也居高不下，當地人缺乏基本服務。

這位退休嚮導顧問氣憤地說：「某些人將我們這個地區當作搖錢樹，紐芬蘭島的利益團體與政客都來我們這裡發財，我們則無法得到公平合理的回報。」

拉布拉多地區面積約29萬4000平方公里，幾乎佔紐芬蘭省總面積的四分之三，但自然環境惡劣，人口只有2萬8000。紐芬蘭省人口爲51萬3000人。

聖約翰紀念大學的政治學教授湯姆林說，拉布拉多與紐芬蘭島雖同屬一省，但拉布拉多人具有強烈的自我身份認同，他們有自己的旗幟、地區歌，並且舉行自己的運動會。他表示，長久以來，拉布拉多人始終認爲，他們遭到了紐芬蘭島人的剝削與壓榨，所以他們很想退出紐芬蘭省，由他們自己控制拉布拉多豐富的自然資源。

拉布拉多黨建立於1969年，該黨的一名成員於1971年進入了紐芬蘭省議會，但後來這位拉布拉多黨人重新加入了自由黨。

拉布拉多黨第二位、也是最後一位省議員在1972年被選入省議會。但隨著這位省議員拒絕再度參選，拉布拉多黨也就步入了歷史。

去年，該省的一個皇家委員會檢討紐芬蘭暨拉布拉多省在加拿大的地位之事，再度燃起了拉布拉多人的民族主義熱情。一項民意調查結果顯示，有高達四分之三的拉布拉多人不滿現狀，有67%的人甚至主張離開紐芬蘭省，讓拉布拉多成爲加拿大的一個新特區。

龍蝦季

↓愛德華王子島省北岸下月1日將迎來一年一度的龍蝦捕捉季節。目前愛島聖勞倫斯灣的冰面已經解凍，漁夫們說，他們很高興今年的龍蝦捕捉季節能夠按時開始。圖爲愛島漁民史蒂夫．高爾特正在準備捕捉龍蝦的器具。　(加通社)

←五〇年代，國府與加尚有邦交，何應欽上將來多倫多(中坐軍裝者)，麥錫舟爲左起第二人。

(許之遠提供)

安老院籌款演戲 麥錫舟提攜後進

黃英發對人脈的運用，頗見匠心。但他的記憶稍差，時常重複送名片，有的接得太多了，就笑對他說，今天早上我才接過，晚上不用再接了。他不以爲忤，過一陣忘了，可能再遞一張。

唐人街最早興建的孟審安老院，第一次公演粵語古裝話劇「十五貫」；由龍軍訪和我擔綱演出，因賣座成績好，以後再演出一次。第三次還是粵語，是著名時裝的諷刺劇「火燭小心」，簡家驄律師和我分擔兩角；由於黃英發有一定的知名度，我們邀請他執一角，他欣然肯來。由於他的善忘，不拿著劇本就無法演下去，把導演蔡甦氣得團團轉，又不好意思換他下來，他是上了表演癮的。公演的時候只好設專人侍候他，拿著劇本在幕後跟著他走做提示，幸虧他飾演個老角，慢一點反應裝重聽，沒有露出破綻，但已把同台的弄得提心吊膽了。

大概是七〇年代的中期，章建國先生申請中文電視執照，黃英發當然出力，但僑社出力的人很多，惟黃英發最得章的信任，做了眾多顧問的總召集人。可惜黃的學養和能力有限，幫不了章的大忙，電視台終於轉手。黃英發不久也因病辭世。

舊唐人街時代有影響力的領袖，台山的麥錫舟先生不能不講，他原是學醫的，雖沒有讀完，是老一代僑領受過當地大專教育的一位，因此參加西人會議或應酬場合中，少不了麥錫舟的，麥自然在西人心目中成爲華人代表，接洽的對象。他比一般僑領的學識和能力都高一籌。如果說麥錫舟有不及之處，恐怕只因姓麥的宗親不多，數人頭是吃虧了。但麥的影響力依然可觀，是長老教會的長老。醒華日報社長張子田逝世後，繼任者就是麥。如果他在生，黃衛脅還是輪不到的。

麥錫舟有許多長處：他很喜歡提拔後進，青年都很喜歡他；也愛才，比一般老僑領胸襟寬闊；在講同鄉、同宗、同黨的時代，黨同伐異是理所當然的，但麥錫舟比較溫和。他不激烈，處事不慍不火。他是個虔誠的基督徒，不貪貨財。唐人街的賭館，當時的僑領，那幾個頂尖的，沒有那個不或明或暗的參與，但麥錫舟先生，我確信沒有，雖然也提不出證據，但從他的言談做判斷，不失爲一個有守有爲的長者，不大可能瞞得過我。

我在唐人街，從來是個獨行人，沒有依傍那個大團體、大人物的，那是眾所週知的事，也從不結幫營派；我做過負責人的社團，任滿鞠躬下台，只做台下的支持者，啦啦隊；從來不做「回鍋肉」，或幕後操縱。我認爲任何阻塞後進，就是做了斷絕賢路的罪人，在僑社是功不抵過的，無功的就更不必說了。麥錫舟在老僑領中就沒有此弊。

(27)

多倫多 唐人街正傳 ●許之遠

CITY LIVING
Bamburgh Apartments
名校區大廈租用
華人最愛
125 BAMBURGH CIRCLE (Steeles/Warden)
電話：(416)771－3430（國語）
(416)492－9981（英語）
Steeles & Warden from $995.00 1,2 & 3 bedroom apartments
▲緊靠名校區
ST HENRY SEPARATE SCHOOL
SIR SAM STEELES ELEMENTARY
DR BETHUNE (High School)
▲緊鄰高速公路401和404；68路直到地鐵站Warden Station; 268直到Sheppard Station。
▲地處華人社區、華人豐華超市；圖書館；麥當勞。
▲提供中央冷/暖氣空調、大儲藏室、健身房、乒乓球室、桑拿室、室外游泳池、網球場、室內外停車場。
▲24小時緊急維修。
（房價包括水電、瓦斯、冷氣及管理費用）
HWY 7　STEELES　404　125 → BAMBURGH CIRCLE　WARDEN　401
MetCap

MetCap
優美大廈出租
生活學習找工作方便
特別適合新移民
Parkway Forest Community
Sheppard & Don Mills (404 & 401)
from: $915.（房價均包括水、電、瓦斯、管理所有費用）
1,2,3 & 4 bedroom apartments
▲緊鄰Sheppard地鐵站、TTC、鄰近高速公路、小學、托兒所、教堂
▲緊靠Fairview Mall、圖書館、中國超市、方便店
▲風景優美，花園式管理，提供足球場、室外游泳池、網球場、室內外停車場
▲37英畝風景區
電話：(416) 491-1900
Maple Grove Community
Keele & Finch
from: $719.
單身房1,2 & 3 bedroom apartments
▲緊鄰約克大學、學校、教堂、TTC、大學
▲York－Finch醫院、400/407高速公路
▲環境優美，22英畝風景區
▲提供室外游泳池、網球場
▲提供室內外停車場
歡迎親臨租借辦公室諮詢!!
電話：(416) 663-4444

加中移民法律中心 效率高收費合理

負責人 George Lee 的專業服務 獲客戶好評

【多倫多訊】加拿大加中移民法律中心是一家位於多倫多專門從事移民法，家庭法諮詢服務機構，有資深移民律師，移民法專家專業辦案，效率高，收費合理，可靠負責，信守和約。無論是在：辦理移民服務、協議離婚、安省及聯邦公司註冊、單身紙、分居協議、再婚律師信、擔保移民、擔保被拒上訴、住家保母勞工簽證全套手續等等，他們都有提供完善周詳的服務。而且特惠服務項目保證多市收費最低。

←加拿大加中移民法律中心主持人資深法律顧問，宣誓專員 George Lee 以其精於專業熱心助人的敬業態度，在華人社區及西人社區享有盛譽。

加拿大加中移民法律中心是經政府核准註冊登記的法律服務機構，其合法權益受加拿大法律及安大略省法律制約和保護。

主持人資深法律顧問、宣誓專員 George Lee 是加拿大移民律師協會註冊會員及加拿大安省翻譯協會註冊會員，以其精於專業熱心助人的敬業態度，在加拿大移民及家庭法案例處理方面，客戶反饋十分滿意，在華人社區及西人社區享有盛譽。去年 2002 年眾議院移民部 Standing Committee on Citizenship & Immigration 制定移民法例的時候，他以個人名義受邀請參與討論。而其中以個人身份受邀請的只有三個人，George Lee 是唯一的華人。

如果你有移民法、家庭法及住家保母勞工簽證的問題，不妨與加拿大加中移民法律中心聯絡查詢，全天熱線：(416) 725－8896。辦事處地址：1185 Eglinton Ave. East，Suite 701, at Don Mills, West of Church。

成功潛能訓練 要你活出色彩

TOP 培訓中心將在5月開課 在輕鬆中學得如何超越自我、勇於面對挑戰

【多倫多訊】TOP 成功國際培訓中心將於 5 月 10 日、11 日、15 日（星期六、日及星期四）在 Holiday Inn 舉辦「挑戰自己，活出色彩，成功潛能訓練」，培訓的課程內容爲：自我調整，信念加強，認清自我，團隊精神和目標設定。通過培訓能更了解自我，爲自己的人生重新定位；改變心態，面對挑戰；爲自己的環境改變勇敢的負責；增強自我省覺的能力，更創意的解決問題；激發開創與實現理想的意志；人生變得更樂觀，生命變的更珍貴。

該培訓課程的特點爲五項內容平均發展，以期做一個雖不能完美但完整的人生；排除課室授課方式，以激勵遊戲啓發及提昇省覺力；能了解自己擁有造就成功人生的絕對權利與能力；在輕鬆中學習，分享中成長，參與中磨練，根據加拿大華裔同胞環境改良設計。

人生成功之道並非能力，更重要的是爲自己信念堅持到底的行動力，而此動力源自對生命的熱誠與使命感。

此項潛能訓練課程讀國際潛能大師爲您的生命再沐浴一次，了解自我，超越自我，重新定位，駕御自己的生命方向。步向成功的重要因素是你是否敢於挑戰自我。

你的組織和事業的發展理想嗎？你想提升你的凝聚力、向心力、組織運作能力嗎？你想更了解你的事業合夥伴嗎？請來參加 TOP 國際成功培訓中心的「挑戰自我，活出色彩，成功潛能訓練」。

熱忱歡迎您的報名，額滿即止，請速來電，報名熱線(416) 648－0031 李先生。

Cantu Interiors 賣大師級家具

品質創意與設計的完美結合 提升住家品味

【多倫多訊】對於喜愛義大利極品家具的朋友，義大利家具店 Cantu Interiors 的名字一定不會陌生。Cantu 原本是義大利北面的一個小鎮名字，由於它在家具製做及古典藝術品上手工造詣，聞名義大利，所以 Cantu 家具創辦人 Pietro Pirrello，遂以此命名，希望把義大利極品家具的精髓發揚光大。而事實上他做得非常成功，不單聞名加國，不少亞洲的買家亦會遠道來 Cantu 訂購家具。

←極品義大利家具店 Cantu Interiors 每件家具都是大師級的心血結晶。

Cantu Interiors 的陳列室有四萬多呎，參觀過的朋友，都會讚嘆：「這兒簡直是高級貴族傢俬的殿堂及博物館，義大利家具的總匯。」其中陳列的家具，每一件都是名師的心血。都是品質、創意及設計的完美結合，人類對擁有真善美的渴望及追求，更有人會讚嘆該處是高級貴族家具的殿堂及博物館。其家具既有前衛突破的，亦有文藝復興式的宮廷設計，每件都是不同的設計意念、不同的名師心血結晶。

這些品質，創意及設計的完美結合之中，您可見到不少是名牌的產品，例如 Versace，你便可在這兒見到一整套的 Versace 高級梳化及茶几組合，放在家中大廳，使整個房子的品味都給予提升。

他們亦會爲客人就不同房屋的需要，設計室內所需要的家具及裝飾， 想一睹義大利極品家具的風采，今天就到：2562 Eglinton Ave West(近 Keele)的 Cantu Interiors 參觀選購。

憶名人：教我如何不想她

光陰流逝，一轉眼，狀元樓開業已是三十個年頭了，時常回想起創業時情景，回憶過往的人與事，眞是百味雜陳。過往煙雲，多少中、外知名之士來狀元樓用餐，而今又是多少人已作古，這幾天張國榮巨星殞落，想起八○年代初他曾到多倫多，也來狀元樓吃飯，服務員告訴我那是香港歌星某某，不由走去多看他幾眼，斯斯文文，細皮嫩肉，非常標緻，那時他正出頭，還未大紅，僅此一面，即未再來過。中共建黨之一的張國燾老先生，七○年代中常來吃飯，他是江蘇人，每次都點獅子頭，來前一定先打電話，叫我們先作好，燒在鍋上，還提醒我大白菜要燒的爛爛，肉要滑嫩才好，他來時我常陪他們夫妻聊天，那時我不太懂得政治，他送了我一套張國燾回憶錄，一套四大本，那時他景況不太好，有次台灣的新聞局代表羅啓先生代蔣經國轉交五仟元美金給他，聽說兩人在蘇俄同過學，一兩年後便沒來了，後來聽說在老人院去逝了 ，另外像「星星、月亮、太陽」、「藍與黑」的作者王藍先生，台灣的畫家葉醉白，剛準備移民來的梁兄哥凌波小姐及金漢先生夫婦，記得第一次見到凌波，眞是欣奮的很，因爲我媽媽是波迷，「梁山伯祝英台」在台北上演，我媽看了幾十遍，梁兄哥到台灣是萬人空巷，哄動一時，突然因開餐館，有機會見到她本人，還特別打電話回台灣告訴我媽呢！又忙著打電話世界日報當時做記者的林鳳雲先生趕來照相，登在世界日報上，一眨眼二十多年了。另外許多好來塢影星、歌星，一來都是表演下場後包下狀元樓，陣式很大呢！還記得抗戰時期名歌唱家斯義桂的光臨，來時也不認識，但走的時候在櫃台和我打招呼說：「啊！眞好，我已經三十多年沒吃過這麼地道的豆瓣魚了」。我問：「先生您貴姓。」他說：姓施，「哦！西施的施」，「不對、是這個斯！」就在櫃台用筆寫了個斯字，寫了一半，我就說：「哦！是斯義桂的斯。」他當時非常驚訝興奮的說：「呀！我就是斯義桂，您怎麼會說我的名字呢？」。「我常唱您的歌：教我如何不想她」，站在旁邊的斯太太好高興的說：「您可遇到知音了」，兩三個月後，斯先生從美國打長途電話來訂位，要來吃飯，我翻箱倒櫃，特別將台灣帶來的錄音帶準備好，他們一桌吃到一半，我就放出「教我如何不想她」，斯義桂本人唱的曲子，一桌人一聽，愣了一下，大家齊叫，眞是知音人。那時斯義桂已是上七十了，一頭白髮，以後便沒來過，他朋友說，斯先生走了，好難過呀！唉！三十多年來一幕幕的回憶，叫人惆悵，也叫人懷念。眞像他唱的：「啊！西天還有些兒殘霞，教我如何不想她。」

●秦倩

東亞巴阿團 叫好叫座

可嚐到最有名的阿根廷牛肉及紅酒 5月7日將出團

【多倫多訊】東亞旅行社於 March Break 期間組團前往巴西及阿根廷旅遊觀光，全程 10 天，已經完滿結束。團友非常滿意行程安排，住宿酒店，膳食方面更出人意表。除超級牛肉、牛排、羊排餐外，還有海鮮餐、鮮魚、生蠔及海膽（季節性），連日本壽司都有。每家餐廳都是當地最好之一，絕無投訴。

在伊圭蘇，住宿唯一在瀑布公園內之高級酒店，瀑布就在咫尺，景色醉人。巴西的森巴舞表演非常繽紛奪目，阿根廷探戈舞表演，精彩絕倫，團友意猶未盡，紛紛想多看一次！

參加巴西、阿根廷之旅，還可品嚐到最有名之阿根廷牛肉及紅酒等。下一團 5 月 7 日出發，報名請早，因簽證需要 10 個工作天辦理。查詢詳情請電：(416)492－3882（國語專線）

↑東亞旅行社舉辦之巴西阿根廷之旅，團友興高采烈在耶穌像前留影。

中醫藥針灸學會 20歲了！

王雪苔教授將在6月27日慶祝晚會中 發表專題演說

【多倫多訊】加拿大中醫藥針灸學會將於今年 6 月 27 日假紅寶石大酒樓，舉行 20 周年慶典晚會，會員預定票每位 30 元，會員當場購票及非會員票每位 40 元，榮譽贊助桌每桌 500 元，歡迎致電 (519) 642－1970 查詢詳情。

在召開加拿大中醫藥針灸學會成立 20 周年慶典之日，學會總部邀請到世界著名的中醫專家王雪苔教授爲學會會員做專題學術講座。

王雪苔教授是世界針灸學會聯合會榮譽主席，中國針灸學會副會長，中國國家科學委員會經絡研究專家委員會顧問，中國民間中醫藥研究開發協會理事長。他是中國針灸學會，世界針灸學會聯合會，北京針灸骨傷學院的主要發起創建之一，對中國針灸事業的發展起了很大的促進作用。

王雪苔教授這次的講座題目是「豐富多彩的古今針灸療法」。中醫針灸學是中華民族的文化瑰寶，同時，也是對世界現代文明的偉大貢獻。王教授將從古老的針灸療法貫通到現代 21 世紀的中醫針灸療法。

打遍天下

1仙九*

致電中港台美加

震撼新低價

以每半分鐘計算*

令您省得更多!!

網上登記送100分鐘額外通話時間 詳情請瀏覽: www.4321888.com

* 以上價錢為直撥客戶於非繁忙時段採用間撥方式之收費
繁忙時段致電中國3仙九、港台美加2仙九。中台手機一律6仙九
* 只限中、港、台或美加，任選其一
* 需以自動轉賬方式付款
* 其它付款方式，每半分鐘加收一仙
* 現有客戶需從新登記

世界通長途電話公司
Sunny International Services Corp.

同期推出1仙九無限通電話卡於各大電話卡代理商有售

零售熱線: (24小時)	溫哥華	604-432-1888	多倫多	416-350-2848	維多利亞	250-483-0018	滿地可	514-448-0128	薩克頓	306-653-6333
	卡加利	403-770-0595	愛蒙頓	780-669-1980	渥太華	613-482-0108	溫尼伯	204-480-0000	其它城市	1-888-432-1888
批發熱線:	溫哥華	604-876-7389	多倫多	416-350-7563	其它城市	1-866-876-7389				